

### 政令轉載

#### 農保及老農津貼相關問題問答集(二)

**問：**老年農民福利津貼修法後，已領取老農津貼者、已加入農保者及新加入農保者的老農津貼如何請領？

**答：**1.修法調整前，已領取老農津貼者，不受影響。  
2.修法調整前，已加入農保者，於65歲時，農保年資滿6個月未滿15年者，先領取半額津貼（3,500元/月），等到年資達15年，才發放全額津貼（7,000元/月）。  
3.修法調整後，農保年資達15年才發放全額老農津貼（7,000元/月）。

#### 立法院已三讀通過老農津貼應具備之農保年資由6個月調整為15年

《郭純純·台北報導》立法院已於本(103)年6月27日三讀通過「老年農民福利津貼暫行條例」第3條修正條文，並於7月16日公告施行。本次修正將申領老農津貼應具備之農保年資由6個月調整為15年，並增列須在國內設有戶籍且於最近3年內每年居住應超過183日為請領津貼的資格條件，修正要點如下：

一、提高申領人參加農民健康保險加保年資應達15年以上；本次修正施行前已參加農民健康保險，且持續加保者，於

申領老年農民福利津貼時加保年資合計未滿15年仍得減半發給福利津貼，以保障其權益。  
二、為避免老年農民領取福利津貼後，長期旅居國外，亦可領取津貼的不合理情形，增列須在國內設有戶籍且於最近3年內每年居住應超過183日為請領津貼的資格條件；已領取者，於本次修正施行後未符合前述資格條件之一時，停止發給福利津貼至其原因消失的當日止。

#### 褫奪公權尚未復權者，可加入農會會員

《郭純純·台北報導》總統已於本(103)年6月4日以華總一義字第10300085991號令公布修正農會法部分條文，刪除褫奪公權尚未復權者不得為農會會員之規定，但明訂褫奪公權尚未復權者不得為會員代表、理、監事候選人、總幹事候聘人。

立法院有鑑於農會會員身分涉及農民健康保險之加保資格條件，而農保為社

會保險之一，係農民基於身分所當然享有之權益，如其仍繼續從事農業工作，其為農保被保險人之地位不應因此受影響，為保障該等被保險人參加農保之權益，立法院咨請總統公布修正農會法部分條文，刪除褫奪公權尚未復權者不得為農會會員之規定，但明訂褫奪公權尚未復權者不得為會員代表、理、監事候選人、總幹事候聘人。

#### 木柵區農會 好運長紅農業特色伴手禮

《本報訊》臺北市文山區為臺北市重要的農業生產地區之一，除了生產有鮮度絕佳的綠竹筍外，「木柵鐵觀音茶」更是遠近馳名，臺北市政府產業發展局及木柵區農會為積極推廣在地生產的特色農產品，不斷求新求變研發獨具在地特色的農業伴手禮，藉以行銷及推廣臺北市的農業。

木柵區農會選用臺北市及大臺北文山茶區生產的鐵觀音茶菁及小葉種茶菁(烏龍茶種等)，分別以不同的製茶工法製作出風味絕佳的木柵鐵觀音茶及韻紅紅茶，並搭配素有文山茗茶美名的「文山包種茶」，組合成別具巧思的茶葉禮盒伴手禮，木柵區農會張金悅總幹事表示：「鐵定包中一運紅365」希望每一位品茗者都能心想事成、運氣長紅！參加考試的考生們鐵定包中、金榜「TEA」名！

「鐵定包中一運紅365」茶葉禮盒除了意喻「鐵定」、「包中」、「運紅」外，價格設計上更是別具巧思，每組茶葉禮盒定價為新臺幣365元，希望每一位品茗者都能心想事成、運氣長紅！參加考試的考生們鐵定包中、金榜「TEA」名！

「鐵定包中一運紅365」茶葉禮盒伴手禮販售地點：請洽詢臺北市木柵區農會供銷部(02-29398021轉分機201、231)查詢。

鐵定包中韻紅365祈福包



咖啡樹(中華科大古坑校區)添加綠煜王3-2-2兩公斤/棵(左圖)一個月後之對照圖

#### 最適用於各種農作物的有機質肥料 綠煜肥系列 綠煜王

中原大學化學博士，前台北科大退休教授 許淙慶博士

台北市農會引進哲煜企業新研發成功之有機質肥料—綠煜王3-2-2有機質肥料，它在製作過程中經歷了50°C-75°C反覆的自然好氧翻堆16-18次(約3個月)。此翻堆過程中的自然高溫發酵，將原料中綠蟲、雜草菌、大腸桿菌等病原菌可完全消滅殆盡，取而代之的是專利配方發酵劑之益菌群。因此這支綠煜王3-2-2除了做為慣行農作法、無毒農作法的基肥外，也特別適用於有機認證農場(自然農作法)在基肥、追肥、穗(禮)肥之全程施用之有機肥料。

綠煜王3-2-2也有別於一般市售的有機肥，它除了合乎一般堆肥(5-10)的化學成分及重金屬含量限制外，更在翻堆發酵過程特別添加了專利益菌組合配方之發酵促進劑(TWNSSP)，綠煜王3-2-2成產品經中興大學分析樣品總菌數達8.03 x 107CFU/g(中興大學103F0470報告)。這些益菌群來自50°C-75°C自然發酵過程中，禽畜糞原料(以提供N源)中病原菌被殺滅抑制之同時，自然地取代、代謝及繁衍而來。因此綠煜王3-2-2含有高單位總菌群數及由低、中、高溫的益菌組合。它的優點：抗霜害、抗旱害、強化根系，做為基肥用，除可降低農藥用量、增加作物甜度及產量外，對於酸化、硬化、鹽化及無肥份的土壤有明顯之改良效果，因此也是一支優質的土壤改良劑。

#### 新品促銷

綠煜王3-2-2有機質肥料  
2公斤 120元/包 大宗另有優惠價  
20公斤 240元/包 大宗另有優惠價

綠煜肥 含專利配方 益菌 可作除臭味專用  
製造廚餘 每次使用 約250g-300g  
台北市農會供銷部 電話29326806轉分機25.26



國內郵政特准掛號  
郵資已付  
板橋郵局許可証  
板橋字第1419號

# 台北市農會 北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

479 (7月號)

台北市農會刊 中華民國57年12月25日創刊  
理事長：李國鈞  
常務監事：程長鵬  
總幹事/發行人：蘇光正  
發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)  
http://www.tfa.org.tw  
地址：台北市106復興南路一段390號14樓  
中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄



行政院農業委員會陳保基主任委員(上圖中)與本會李國鈞理事長(下圖左二)蘇光正總幹事(下圖右二)於6月25日親臨2014年台北國際食品展現場指導，台北珍情土肉桂系列產品於現場推出新產品土肉桂咖啡並舉辦體驗試飲等行銷活動；士林陽明山山藥也參加展出。整體提升了台北市土肉桂及山藥產品的知名度及曝光機會。



#### 台北市農會辦理採茶技術工研習活動

《柯浙潼·台北報導》為提供民眾了解臺北市茶葉文化、親自體驗採茶活動，讓市民朋友進一步認識本市茶葉農業現況，並進一步吸引民眾於農忙時協助農民採茶，與提供採茶工媒合機會。台北市農會辦理採茶技術研習活動2梯次，每梯次20名額。第一梯為木柵鐵觀音茶、紅茶茶菁採摘技術研習，日期為103年8月22日；第二梯為南港包種茶茶菁採摘技術研習，日期為103年8月29日。分別報名。活動內容有：木柵鐵觀音茶、包種茶產業特色及概況介紹、茶菁採摘技術教學及練習、採摘技術競賽品茗及製茶過程解說等。

歡迎年齡滿18歲以上、對採茶技術有興趣且有意參與採茶工作之民眾皆可免費報名。研習後參加者之基本資料將提供本市木柵及南港茶區茶農於採茶工作繁忙時參考聘用。報名截止時間為7月30日。報名請洽台北市農會推廣部柯浙潼，電話02-27070612分機254。



#### 103年度陽明山綠竹筍品質評鑑暨綠竹筍創意料理競賽

《何柏賢·士林報導》士林區農會於6月25日辦理了「103年度陽明山綠竹筍品質評鑑暨綠竹筍創意料理競賽」，共有46位筍農及30位家政媽媽參加。今年雖然天氣不甚理想、品質不若往年，但是農友仍全力以赴，挑選最佳竹筍參賽。本次評鑑邀請了桃園區農業改良場、新北市政府農業局、農產運銷公司及瑄公農產產銷基金會擔任評審，評分標準有外觀色澤風味、柔度及甜度，本年度由新安里的劉勝旋農友蟬聯冠軍，甜筍王則由甜度高達6.6度的張盛局獲得。當天除了綠竹筍鮮筍的品質評鑑之外，尚有農會家政班員及會員家屬以綠竹筍為主要食材製作綠竹筍創意料理，本次創意料理競賽邀請了文化大學應用科學系、淡水漁人碼頭福容飯店廚師及電視烹飪教學老師擔任評審，評



分項目有技巧、創意、口味及衛生等，由陳來香所製作「美味的腰帶」拔得頭籌。

綠竹筍要好吃，新鮮度、安全絕對是首要，好的綠竹筍吃起來香脆多汁且纖維細緻。當然最重要的是士林區農會有為筍農生產的綠竹筍做農藥殘留的檢測，讓消費者吃的安心吃的味美的綠竹筍。

#### 臺北花博農民市集 Taipei Farmer's Market 食育學堂系列課程

《陳玲佳·台北報導》夏日暑期活動來報到囉！在本年度八月份，台北市農會配合中華民國四健會協會將於每周六、日之花博農民市集-農學講堂安排食育學堂系列課程，課程有認識標章、產地地銷、健康飲食、糧食安全及認識水資源等課程。課程第一階段以講師授課為主，將帶入每次不同主題，是為靜態課程。而後，則以主題活動為主，搭配每次不同主題，此階段課程期間活動方式以較為動態或遊戲方式進行。最後一小時將邀請家政班媽媽擔任講師，講解製作小點心之流程，並使學員能親手

完成一份簡單的健康點心，課程內容絕對精采豐富，歡迎市民朋友邀請家人，在八月份假日的完美時光，來一場花博食安之旅吧！

※本活動皆為免費課程，名額有限，採預先報名制度，每梯次人數僅70人，每人限報一天次！請儘速報名參加，以免向隅！如需更多詳細活動資訊，請上臺北花博農民市集網站 (http://www.taipei-farmersmarket.com.tw/) 查詢，或電洽台北市農會 研究發展室 (電話：2707-0612#222)



北投區農會103年綠竹筍品質評鑑比賽由陳進國農友榮獲冠軍，7月4日於大屯國小旁舉行頒獎典禮中接受台北市農會李國鈞理事長(左)頒發獎牌乙面。

## 台北市農會農民第二專長課項為您再創事業高峰

### 花藝進階班與中餐烹調(葷食)證照班要開始報名囉！

《李諭善·台北報導》台北市農會李國鈞理事長上任以來，極力發展臺北市休閒農業、農村綠美化、農市集及加強辦理農民第二專長訓練，始得農民可以發揮農業及農業以外的專長，將農園打造成兼具生產及休憩的場所，讓台北市的農村成為都會區的花園，市民也有一個農業體驗休憩的去處。為本市都會型態的農業經營尋求出路，並且在生產性農業外，加強休閒性、生態性農業的發展，提供市民多樣性的消費選擇。



希望培養農民第二專長能力，增加農民收入，改善農業人力短缺問題，提升農業經營收益。有意參加的農民即日起請至轄屬區農會報名。

### 103年台北市農民景觀工程實務訓練進階班開課



《柯浙潼·台北報導》為輔導台北市農民具有專業技能，並響應政府推動職業證照化政策，辦理「造園乙級技術士

### 103年巧藝輔導—花藝進階、文創花卉玩創意生活研習開放報名

《曾中煌·台北報導》為輔導本市從事花卉農民，具備產業多角化經營能力，趕上以設計和技術增加花卉附加價值的市場潮流，協助花農創造更大利潤空間，甚而啟發新思維，開發新產品，改善花卉經營精緻度，跳脫傳統花卉零售思維，而是加上了「禮」-包裝，「藝」-技術的創意產業。



課程內容：創意木工、創意吸管佈置、花店經營方向、資源整合、未來趨勢、曲線風格-集合常用曲線之花型與討論示範、設計技巧-鋪陳與變化、人造花與空間設計-創造無限的可能、節慶設計---介紹各節慶之特色，如何製作花禮(農曆年、情人節、X'mas)、花束集錦、組合盆栽+綠雕、商用盆栽總匯-常用於商用的盆栽造型與運用。

課程名稱	辦理月份	報名資格	預計人數
中餐烹調(葷食)證照班	預計9月25日報到，10月份起每週三、四辦理，共計10次，80小時訓練課程，8月起請符合資格者至轄屬區農會報名	(一)本市區農會正會員或其眷屬。 (二)本市區農會家政班員。 (三)符合以上資格且從未參加類似相關課程者 以上由各區農會審查確認。	30人
景觀工程實務訓練進階班	8月20日起至11月26日每星期三上課，上課地點為七星環境綠化基金會附設技檢場(台北市東湖康樂街191巷16號)。	凡符合全國技術士乙級技能檢定資格規定之台北市各區農會會員或其眷屬以曾參加過本會辦理之「造園景觀丙級技術士證照班」訓練課程且取得造園景觀丙級技術士證照者為優先。參加人員配合款每人3000元，參訓學員皆需參加證照考試。	30人
花藝進階、文創花卉—玩創意生活研習	103年8-9月份。 上課地點： 台北市玉門街1號 台北圓山花博農民市集農學講堂	為台北市農會建國假日花市花農或其眷屬，台北市各區農會正會員或其眷屬。	40人

依個資法規定，請親至所屬區農會填寫報名表格並親簽名，同一戶籍限一人參加，由各區農會審查資格。

北投區農會，2892-4185

士林區農會，2882-8959

## 大安區 簡易水電維修訓練

《楊哲維·大安報導》現代農業經營中水與電是不可或缺的，惟農場(地)多位處偏僻之地，一旦水電發生故障，自身又欠缺維修能力，屆時差人修理，不但緩不濟急且可能所費不貲。基於此，本會特於5月份再度邀請水電維修達人曾光山老師蒞會教授系列課程。

課程內容包含：一、加壓馬達認識及安裝(加壓馬達運轉原理介紹、型式種類、優缺點及拆裝練習)。二、混合龍頭認識及安裝(混合龍頭介紹及各式混合龍頭介紹實際拆解操作)。二堂課經由分析水電器具之構造原理，配合實際器具拆解，再由會員實際操作，使其具備簡易基本裝配及故障維修技能。



短短六個鐘頭的課程讓會員受益匪淺，相信日後能在各自的農業經營上不求人地完成簡易水電維修作業。

## 內湖區 瓜果節開鑼了

《林榮順·內湖報導》炎炎夏日「103年內湖區白石湖瓜果節」訂於7月27日辦理，由台北市政府補助，台北市農會指導，內湖區農會、財團法人七星農田水利研究發展基金會主辦，於內湖區碧山同心池畔舉行。



本年度活動在27日下午3點起至4點會有1元起愛心瓜果限量競標搶購拍賣瓜果農產品活動，農會將二日拍賣所得全數捐給中華民國紅十字總會，散播民眾愛心，冀盼民眾多多發揮愛心參與競標。

瓜果節活動除了拍賣瓜果農產品及露天音樂會活動，另有「觀光番茄園」、「觀光水果玉米園」，可供民眾在夏日空暇之時，前往觀光採摘，採果詳情請洽內湖區農會推廣股02-27907263或謝先生0936-303178。

## 川市集 消費集點送有機蔬菜一包

在地、當令、最新鮮、好食材、有機、安全、友善土地、好生活

《呂均翰·台北報導》在內湖，有一群默默付出汗水及辛勤耕耘的農民們，為了能夠讓土地喘一口氣，他們堅持不施用化學肥料，堅信以友善環境耕作方式，才能夠讓市民朋友吃到最安全與安心的有機蔬菜。

為了讓這些已經取得有機驗證或有機轉型期的農民所生產的有機蔬菜與市民

的生活有直接的消費平台，於是我們成立了「山川市集」，邀請您們與我們一起來用行動購買有機蔬菜來支持在地小農新鮮安全的好食材料。

即日起凡於山川市集購買有機蔬菜一包可獲得集點卡1張並累積點數1點，集滿10點可兌換有機蔬菜一包數量有限，換完為止。

## 常旺農民市集—消費滿額送玉溪好米一包

在地農民當天採採-自產自銷-最優質新鮮的農產品-就在這裡!!

《呂均翰·台北報導》臺北市政府產業發展局、台北市農會及士林區農會輔導辦理的溪山常旺農民市集於每週六上午10時至下午4時在溪山里民活動中心(至善路三段260號)展售當地農民生產自銷的安全優質蔬果。

展售前，市農會與區農會都會對蔬果進行農藥殘毒檢驗，對所有展售的蔬果做好安全把關，希望消費者把握機會前往選購這些在地生產，當季最新鮮，有安全保障的限量農產品。

即日起於現場消費蔬果農產品滿200元，即可獲贈玉溪好米一包(300克)數量有限，送完為止。



## 景美區 農會與社區的完美結合

《黃如鈴·景美報導》景美區農會為增進與社區民眾的互動，融洽社會關係，發揮公益社團法人的社會責任，特別在103年度與社區萬盛里、景華里、景慶里、興福里、景美社區發展協會結合，共同辦理順氣健康操、排毒健康操、絲巾結飾、養生米食料理等計30次60小時的活動。

剛開始與社區接觸—從不知社區的需求，到里民的熱烈參與(近800人次)，學員更在上課期間不斷要求增加課程，我確信活動是成功的，研習內容也符合社區里民的期待。

景美區農會更希望藉由與社區的結合，增進社區民眾認同農會，對農會產生信任進而互動，讓農會



形象及品牌深植於社區，進而增進農會的經濟效益。未來，農會仍將秉持關懷



社區，繼續為營造社區與農會共榮而努力。

## 士林區 涼夏消暑樂活趣

《邱佩娟·士林報導》炎炎夏日，正是吃清涼消暑蔬果的好時節，只要走一趟士林蔬果樂活市集，你就能買到「在地、新鮮、自然生產」的優質農產品。

士林區農會自7月11日至7月30日每週三及週五，舉辦夏季蔬果促銷活動，活動期間至士林蔬果樂活市集購買安全蔬果，每滿100元可於活動宣傳單上蓋1格，集滿5格可兌換保冷袋一個，限量100個，換完為止。另於活動期間上午10:30至11:30，提供限量涼筒、凉拌鮮蔬供消費者免費品嚐。

士林安全蔬果樂活市集位於士林區農會大樓中庭(台北市士林區文林路338號)，展售時間為每週三及週五上午10:00至下午13:00，販售蔬果經農藥殘留生化檢測法測試合格，讓您吃得健康又安心。



## 穿藍白 賞100 花博購物金大方送

《鄒祝惠·台北報導》台北花博農民市集將於103年7月26-27日(六、日)舉辦「花博清涼祭 暑期同樂會」活動，臺北市政府產業發展局、台北市農會集結暑期各項清涼農產-包括水梨、芒果、鳳梨、西瓜等各式涼夏水果，並有全國農民帶來許多生鮮產品、加工產品、有機產品等，現場還有「穿藍白賞100」清涼祭購物金大方送(每日限量100名，送完為止)，希望民眾帶著家人一起來花博體驗拿賞金。

另外這個月臺北花博農民市集也要在粉絲頁上玩點不一樣的活動，只要您在花博fb的粉絲頁上按讚或轉貼分享花博清涼祭主題的訊息，主辦單位也將抽出50名粉絲，到花博服務台領取購物金抵用券100元一張，希望民眾

能來花博逛市集，並可以感受到花博農民帶來的新鮮、美味的陽光農業!

臺北花博農民市集每個週六、週日都在圓山廣場的長廊區展售，有來自全國各地的優質農特產品，台北市農會今年3月起擔任執行辦理單位，希望能將全國的好產品介紹給大台北地區的消費大眾，除了展售農產品外也安排各種農業講座、舞台趣味及滿額贈獎活動，消費者只要在花博購物滿300元，就能參加週週抽農產、月月抽Bike、季季抽Mini的活動，而在7月26-27日兩天在花博農民市集現場購物滿300元還可換取台北市內湖區農會輔導農民生產的草莓冰淇淋一盒(每日限量100份，送完為止)，有趣而豐富的週末假期，等著您來體驗。

## 北投區 103年度北投割稻趣體驗活動

《魏俊凱·北投報導》103年度北投割稻趣體驗活動，7月26日(六)上午09:30在關渡平原捷運忠義站附近公正橋福德宮(北投區大業路527巷161弄12號)舉行，現場亦有稻草人製作，共50組，每組收費50元(郵票)，報名方式請洽：北投區農會推廣股魏俊凱28924185\*330

活動當日請攜帶剪刀及稻草人裝飾用衣物或器具。參加割稻、脫穀、草編製作等體驗活動不需報名直接前往現場即可。



另請自行攜帶毛巾(擦汗用)、水壺(現場有飲用水可裝盛)、環保餐具(米食示範品噐用)、剪刀(草編製作用)。



## 台北市農會建國假日花市8月農業櫥窗

展出日期	申請單位	展出活動主題
8月2、3日	南投縣政府	南投農特產展售活動
8月9、10日	士林區農會	夏季花展
中元節	士林區農會	蘭花及農特產品展
	新北市三峽區養蜂產銷班第一班	蜂蜜優質農特產品展售
8月16、17日	大溪鎮農會	桃園縣大溪鎮吉園圍安全蔬菜農產品展售促銷活動
	中寮鄉農會	中寮鄉農特產品推廣展售活動
	埔心鄉公所	埔心鄉芭樂、葡萄推廣農特產品展
	台南市農會	夏季蔬果暨農特產品展售
	水里鄉農會	水里鄉優質農產品愛玉展售活動
8月23、24日	台北市農會購物中心	中秋「文旦」伴手「梨」禮盒行銷活動
8月30、31日	保證責任南投縣農業合作社聯合社	桃梨爭艷農特產展
	彰化縣農會	杏鮑菇、芭樂暨農特產品展售會



松山區農會，2753-1013

大安區農會，2732-5237

景美區農會，2931-3446

木柵區農會，2939-8021